



49 Carmody Drive
Cairnlea 3023
Ph: 9363 1187

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

Bản tin

11/10/18



www.cairnleaparkps.vic.edu.au
cairnlea.park.ps@edumail.vic.gov.au

HOC KỲ 1
30/1—29/3

HOC KỲ 2
16/4 - 29/6

HOC KỲ 3
16/7 - 21/9

HOC KỲ 4
8/10—21/12

Ngày giáo viên họp
(Học sinh nghỉ học)

Thứ Hai 5/11

Hop chào cờ học kỳ 4:

Toàn trường: 12/10

Ngày quan trọng

10/10 – 28/11

Lớp 4-6 học Yoga
mỗi Thứ Tư (đã tính lệ phí)

11/10

Ban hợp ca trình diễn ở
khu thương mại Sunshine

12/10

Lớp 6 thi đấu bóng rổ

16/10

Hạn chót đóng tiền đi
Viện bảo tàng, lớp 3, \$23

23/10

Lớp 3 đi chơi Viện Bảo tàng

24/10

Lớp 6 thi đấu thể thao

25/10—15/11

Prep—lớp 3 tập nhảy múa
thể dục mỗi Thứ Năm
(đã tính lệ phí)

Thứ Hai 5/11

Ngày giáo viên tu nghiệp
Học sinh nghỉ học.

Thứ Ba 6/11

Lễ Melbourne Cup.
Học sinh nghỉ học.

9/11

Ngày Gia đình Vui chơi

12/11—19/11

Lớp Prep học về an toàn
khi hỏa hoạn

Thông báo của Hiệu trưởng:

Chào đón mọi người trở lại trường. Như thường lệ, học kỳ này rất bận rộn: lớp 4 đi trại, Ngày Gia đình Vui chơi, lớp 6 làm lễ hoàn tất Tiểu học, chương trình chuẩn bị cho lớp Prep 2019, văn nghệ Giáng sinh, viết học bạ và chương trình học tập mỗi ngày.

Đội nón học kỳ 4: xin nhắc nhở phụ huynh là học sinh phải đội nón vào học kỳ 4 để bảo vệ da. Mỗi lớp đều có kem chống nắng cho các em dùng.

Xếp lớp năm 2019: trong vài tuần nữa, giáo viên sẽ bắt đầu bàn thảo về việc xếp lớp cho học sinh năm 2019. Đây là một tiến trình phức tạp và nhiều yếu tố sẽ được xem xét trong khi tiến hành. Giáo viên sẽ lưu ý đến nhu cầu của mỗi học sinh, giữ cân bằng về giới tính trong lớp, trình độ học vấn, những nhóm bạn và nhu cầu về tinh thần để sắp xếp những lớp học ổn định, có môi trường học tập hòa đồng.

Nếu quý vị muốn yêu cầu xếp con mình vào một lớp nào đó với lý do học vấn, xin viết thư bỏ vào phong bì dán kín, ghi rõ người nhận là Hiệu trưởng Mark Mills và ghi “Confidential” (bảo mật), nộp tại văn phòng, hạn chót là

Thứ Sáu 2/11. Tất cả thư yêu cầu đều được cứu xét nhưng không bảo đảm, quyết định cuối cùng sẽ do ban lãnh đạo thực hiện. Thư gửi đến sau ngày 2/11 sẽ không được cứu xét và không có sự thay đổi sau khi việc xếp lớp hoàn tất.

HƯỚNG DẪN ĐẶT MUA TẬP VỞ TRÊN MẠNG 2019

Năm nay, trường Cairnlea cũng dùng hệ thống Office Max để phụ huynh đặt mua trên mạng tập vở học sinh và phương tiện học tập trong lớp (dụng cụ, phần mềm vi tính và những buổi học tập đặc biệt). Giá mỗi em là \$160 .

HƯỚNG DẪN:

- Vào trang mạng www.OfficeMaxSchools.com.au
- Đánh vào và chọn Cairnlea Park Primary School
- Đánh vào “GO”
- Đánh vào tên học sinh
- Chọn cấp lớp con quý vị năm 2019
- Chọn “View Requirements List” . Nếu có nhiều con, cần phải đặt mua riêng cho mỗi em, nếu không tất cả tập vở sẽ được bỏ chung vào một gói rất bất tiện.
- Chọn “Go straight to checkout”
- Chọn “Checkout”
- Đánh vào tên quý vị, địa chỉ điện thư (email), số điện thoại, địa chỉ giao hàng (nhớ đừng ghi địa chỉ trường) và chi tiết trả tiền
- Chọn “Complete & make payment”
- Sau khi đặt mua, đánh vào “check out”, quý vị sẽ nhận được điện thư xác nhận
- Sách vở đặt mua sẽ được gửi đến nhà quý vị

CÁCH TRẢ TIỀN: dùng thẻ tín dụng PayPal, zipPay, VISA, MASTERCARD . Tiền sẽ được rút ngay từ trương mục sau khi đặt mua.

TẬP VỞ SẼ ĐƯỢC GIAO ĐẾN NHÀ, KHÔNG GIAO ĐẾN ĐỊA CHỈ HỘP THƯ

Sau đây là lệ phí giao hàng:

- Miễn phí nếu đặt mua trước 2/12. Giao hàng cuối tháng 12/2019
- \$12.95 nếu đặt hàng trong khoảng 3/12 – 31/12. Giao hàng trước học kỳ 1, 2019
- \$12.95 nếu đặt hàng sau 31/12 . Không bảo đảm giao hàng trước học kỳ 1, 2019

Khi hàng vừa được gửi đi, quý vị sẽ nhận được điện thư, thông báo số đặt hàng để theo dõi với bưu điện Australia Post, trên mạng auspost.com.au

Nếu có thắc mắc, xin liên lạc OfficeMaxschools.com.au/help hoặc điện thoại 1800 004 427

NGÀY GIA ĐÌNH VUI CHƠI (Family Fun Day)

Thứ Sáu 9/11 từ 12giờ đến 3giờ

Xin mời quý vị phụ huynh, gia đình và bạn bè đến trường tham dự với học sinh. Có rất nhiều trò chơi, gian hàng và thức ăn.

Giá vé mỗi trò chơi là \$5. Các em có thể đặt mua vé trước \$20.



ĐẶT MUA VÉ TRƯỚC \$20
CHƠI KHÔNG GIỚI HẠN
VÀ ƯU TIÊN CHƠI TRƯỚC
TỪ 12 GIỜ ĐẾN 12 GIỜ 45

Xin điền vào mẫu giấy đặt mua, gửi về trường kèm \$20, hạn chót là Thứ Sáu 26/10. Mỗi em cần phải đặt mua riêng.



MẶC QUẦN ÁO THEO MÀU ĐỘI BANH

Nhà trường gây quỹ được \$595.70 . Số tiền này sẽ được gửi tặng Tổ chức phòng chống ung thư Fight Cancer Foundation.

Xin cảm ơn tất cả quý vị và học sinh đã tham gia và đóng góp.



ĐỒNG PHỤC CŨ

Mở cửa mỗi Thứ Năm

8 giờ 40 đến 9 giờ

Quần áo còn tốt, giá \$5 một cái.

Nếu con quý vị có đồng phục cũ không mặc nữa, xin vui lòng tặng cho phòng bán đồng phục cũ của nhà trường.

Quần áo tặng cần phải giặt sạch và còn tốt. Quý vị có thể mang đến văn phòng.

Tiền thu được từ việc bán đồng phục cũ sẽ được gửi tặng cho quỹ State School Relief, giúp đỡ đồng phục cho những em bị khó khăn.

CẢM ƠN



Xin cảm ơn siêu thị Coles đang tặng nhiều trái cây cho nhà trường, dành cho các học sinh không được ăn sáng ở nhà.

coles

SINH NHẬT



Nếu quý vị muốn con mình ăn mừng sinh nhật ở trường, xin đừng mang đến những ổ bánh lớn.

Thay vào đó, quý vị có thể mang đến những bánh nhỏ hoặc bao kẹo nhỏ .
Vì vấn đề dị ứng thức ăn, bánh cần phải có giấy ghi rõ nguyên liệu.



Xin báo trước với giáo viên dự tính của quý vị.

LIÊN HỆ VỚI NHÀ TRƯỜNG

Phương tiện thông tin của trường là trang mạng Compass.

Xin quý vị hãy tải xuống từ Google hoặc Apple để sử dụng.

Hãy cập nhật chi tiết liên lạc và điện chỉ điện thư khi vào Compass để nhận được tất cả thông tin của trường.

Quý vị có thể dùng Compass để:

- Đọc bản tin
- Đọc thông báo (đi chơi, những sinh hoạt trong trường)
- Hẹn giờ vào dịp giáo viên gặp phụ huynh
- Báo vắng mặt
- Xem học bạ

Nếu có trở ngại khi vào mạng hoặc mã số, xin liên lạc với văn phòng.

Ghi danh 2019:

Nhà trường nhận ghi danh cho những em sống trong vùng Cairnlea hoặc anh em của học sinh đang học tại trường. Vì việc thu nhận học sinh có giới hạn, chúng tôi không nhận những em ở ngoài vùng Cairnlea.

Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ



Buổi học chuẩn bị - lớp Prep 2019

Ngày đầu tiên là Thứ Ba 23/10 từ 9 giờ 15 đến 10 giờ 30.